



Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



# VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

# Nachrichtenblatt

## Pfingstgruß

Liebe Vogtsburgerinnen und Vogtsburger,

das lange Pfingstwochenende steht vor der Tür.

Freuen Sie sich auf die freien Tage und genießen Sie all das, was unsere schöne Region zu bieten hat. Unternehmen Sie doch eine Wanderung oder eine Radtour durch unsere schöne Natur. Besuchen Sie unsere Gastronomie oder machen Sie einen Abstecher zu einem der zahlreichen Feste und Veranstaltungen. Es ist schön, dass wieder Vereine und Betriebe für einen abwechslungsreichen Veranstaltungskalender sorgen.

Unser modernisiertes Freibad lädt täglich von 10 – 20 Uhr zur Abkühlung ein.

Ein besonderer Höhepunkt wird sicherlich am Pfingstsonntag, 19.05.2024, das **Radrennen um den Großen Weinpreis der Winzergenossenschaft Achkarren**, das der RSV Achkarren ausrichtet.

Ebenso wird am Pfingstsamstag und -sonntag in Bickensohl rund um die Winzergenossenschaft die **Sekt- und Gartenparty** gefeiert. In Burkheim wird am Pfingstsonntag und -montag an der Winzergenossenschaft zum **Pfingsthock** eingeladen. Am Pfingstmontag lädt die Landjugend Oberbergen zum **Pfingsthock** auf dem Festgelände der Winzergenossenschaft Oberbergen ein.

Ebenfalls am Pfingstsonntag startet ab 10 Uhr das **Tennisturnier Vogtsburg-Open** auf dem Gelände des Tennisclubs Kaiserstuhl in Bischoffingen. Detaillierte Informationen zu allen Veranstaltungen gibt es in dieser Ausgabe des Nachrichtenblattes.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien, auch im Namen der Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher, des Gemeinderats und der Gemeindeverwaltung ein frohes Pfingstfest.

Ihr

Benjamin Bohn  
Bürgermeister



## AMTLICHER TEIL

**Achtung !!!****Änderung des Redaktionsschluss wegen Fronleichnam !!!!**

Für das **Nachrichtenblatt der 22. Woche** ist der Annahmeschluss auf dem Rathaus bereits am **Montag, 27.05.2024**.

**WIR BITTEN UM BEACHTUNG!****Netze BW überprüft die Straßenbeleuchtungsmasten in der Stadt Vogtsburg**

Die Netze BW führt ab Montag, 06.05.2024, die Überprüfung der Straßenbeleuchtungsmasten in der Stadt Vogtsburg durch.

Um die Standsicherheitsprüfung zuverlässig durchführen zu können, ist in einigen Fällen auch das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich.

Die ausführende Firma wird an den geprüften Masten eine Prüfplakette anbringen aus der vor Ort ersichtlich ist, wann der Mast geprüft wurde.

Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Freitag, 31.05.2024.

**Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.**

Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.

**Bürger- und Gästeinformation am Samstag, 25. Mai 2024 geschlossen**

Aufgrund der Veranstaltung KUNST.MARKT.GENUSS. – Markt der schönen Dinge, am 25. & 26. Mai 2024 in Vogtsburg-Burkheim, bleiben die Räumlichkeiten der **Bürger- und Gästeinformation am Samstag, 25. Mai 2024, geschlossen**.

Regionale Informationen sind in der Zeit von 11.00 bis 18.00 Uhr am Informationsstand der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH auf den Künstlertagen erhältlich.  
Wir bitten um Beachtung.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

**Verkaufsoffener Sonntag am 26. Mai 2024 aufgrund der Veranstaltung KUNST.MARKT.GENUSS. in Burkheim**

Nach der Satzung der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl über die Ladenöffnung an Sonn- und Feiertagen vom 19.06.2012, dürfen am Sonntag, 26.05.2024, die Verkaufsstellen in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet werden. Ausschlaggebend hierfür ist der KUNST.MARKT.GENUSS. – Markt der schönen Dinge in Burkheim.

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl



**VOGTSBURG - BURKHEIM**  
**25. & 26. MAI 2024**

- ↪ Markt mit charmanter Atmosphäre vor historischer Kulisse in der Burkheimer Altstadt
- ↪ Weinprobe mit der Bereichsweinprinzessin Kaiserstuhl-Tuniberg
- ↪ Kreativwerkstatt – Aquarell-Malerei, Makramee, Stickkunst
- ↪ Sonnenterrasse im Schlossgarten
- ↪ Kunstausstellungen, Künstler-vorstellung, Galerien & Korkenzieher Museum
- ↪ Attraktives Kinder- & Musikbegleitprogramm
- ↪ Kulinarische Genüsse aus Küche und Keller
- ↪ Anfahrt mit ÖPNV möglich

Hauptsponsoren  
VOGTSBURG IM KAISERSTUHL **SCHIES** Gebäudetechnik  
verbund **F&S** SOLAR

**33. KUNST.MARKT.GENUSS. – Markt der schönen Dinge am 25. & 26. Mai 2024 in Vogtsburg-Burkheim**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir laden ein zum **33. KUNST.MARKT.GENUSS. – Markt der schönen Dinge** in die historische Burkheimer Altstadt. Vom historischen Stadttor bis hin zur traumhaften Schlosskulisse präsentieren am letzten Maiwochenende, 25. & 26. Mai 2024, 11 bis 18 Uhr, mehr als 70 Aussteller ein vielfältiges Angebot rund um **Kreativität, Kunst, Kultur und Genuss**.

Wir freuen uns auf den erstmaligen Besuch unserer **Bereichsweinprinzessin von Kaiserstuhl & Tuniberg 2023/2024, Verena Haßler**. Sie erleben mit ihr eine malerische Weinprobe rund um Vogtsburg im Kaiserstuhl, im Gewölbekeller der Schlossruine Burkheim.

Werden Sie in diesem Jahr selber zu Künstlern, in unserer **Kreativwerkstatt**. Workshops, die zum Mitmachen einladen, gibt es Samstag und Sonntag im Jörg-Wickram-Saal im Rathaus Burkheim. Beim Aquarell-Workshop am Samstag mit Veronika Idler werden Grundlagen und Techniken erlernt und unter Anleitung eigene Kunstwerke geschaffen. Der Sonntag steht ganz im Zeichen von Nadel und Faden - kreativ werden mit Frida's Atelier. Das ist möglich beim Makramee-Workshop am Sonntagvormittag oder beim Erlernen der Stickkunst am Sonntagnachmittag. Die Teilnehmerzahl ist jeweils begrenzt. In Burkheim ist die Kunst Zuhause. Rund um unseren Künstlermarkt präsentieren sich **Künstlerinnen und Künstler** aus den verschiedensten Bereichen der Kunst – Malerei, Fotografie, Illustration u.v.m.. Die **Ausstellungen** im Jörg-Wickram-Saal, im Hof von Hannes Kees, im Weingut Bercher und auf dem Kiesplatz im Mittelstädtle laden zum Bestaunen einzigartiger Werke ein. Auch die Galerien vor Ort haben an diesem Wochenende wie gewohnt geöffnet. Im persönlichen Gespräch sowie bei den Künstlervorstellungen lässt sich mehr über die Künstler und ihre Arbeit erfahren.

Auszeit nehmen auf der **Sonnenterrasse im Schlossgarten** der Schlossruine Burkheim. Dazu laden ein atemberaubender Blick über den Kaiserstuhl, ein gemütlicher Loungebereich, Weincocktails, Livemusik und ein reichhaltiges Speiseangebot ein.

Was wäre Kultur ohne Tanz? In diesem Jahr bereichern uns die **Tänzerinnen und Tänzer von Home of Dance und ihrem Förderverein von Tanze ein Lächeln e.V.** Wir dürfen uns freuen auf elegante Ballerinen, groovigen HipHop und Jazztanz. Zum wiederholten Male begrüßen wir außerdem die Schauspielerinnen und Schauspieler der **Festspiele Breisach** mit einem Schaulaufen in Kostümen und Fechtkampf. Umrahmt werden diese und weitere Highlights von einem **abwechslungsreichen musikalischen Programm**.

Auf unsere kleinen Marktbesucher wartet **Kinderschminken** und **Malen mit „Englerart“** im Schlossgarten. Am Samstag, um 22 Uhr, findet der traditionelle **Nachtwächterrundgang** durch Burkheim statt.

Wir laden ein zur **offiziellen Eröffnung** unseres KUNST.MARKT.GENUSS.-Markt der schönen Dinge 2024 am **Samstag, 25. Mai 2024, 11.00 Uhr, auf dem Rathausplatz** im Mittelstädtle.

Die bezaubernde Atmosphäre Burkheims, die familiäre Stimmung, originelle Marktstände und ein vielfältiges Programm lassen den Besuch des KUNST.MARKT.GENUSS. für die ganze Familie zu einem Erlebnis werden. **Kommen, staunen, erleben und genießen, auf unserem KUNST.MARKT.GENUSS. 2024.**

Der Flyer zur Veranstaltung liegt diesem Nachrichtenblatt bei. Sie können sich bereits im Vorfeld für die Teilnahme an unseren Workshops oder der malerischen Weinprobe im Gewölbekeller anmelden. Weitere Informationen finden Sie unter [kunstmarktgenuss.de](http://kunstmarktgenuss.de).



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg

## Anwohnerinformation anlässlich KUNST.MARKT.GENUSS. am 25. & 26. Mai 2024

Liebe Anwohner der Burkheimer Mittel- und Oberstadt, am 25. & 26. Mai 2024 findet in der Mittelstadt von Burkheim unsere Veranstaltung KUNST.MARKT.GENUSS.-Markt der schönen Dinge statt. Diese für die Stadt Vogtsburg sehr wichtige Veranstaltung bringt für Sie als Anwohner gewisse Einschränkungen mit sich. Schon heute möchten wir Sie um Ihr Verständnis und um Ihre Geduld bitten und uns herzlich für Ihre Unterstützung bedanken.

Wir bitten Sie, auch seitens der Feuerwehr, Ihre Fahrzeuge an den beiden Markttagen **sowie am Freitagnachmittag, 24. Mai 2024 (ab 16.00 Uhr) nicht mehr in der Mittelstadt zu parken**, damit die Aufbauarbeiten für den Markt reibungslos ablaufen können. Erfahrungsgemäß gab es insbesondere bei den Aufbauarbeiten am Freitagabend Probleme mit parkenden Autos. Der Marktaufbau ist am Samstag, 25. Mai sowie Sonntag, 26. Mai 2024 von 8.00 bis 10.30 Uhr. Die Stände werden am Sonntag ab 18.00 Uhr wieder abgebaut.

Bitte beachten Sie, dass die Straße „Am Kirchberg“ auch für Sie als Anwohner gesperrt sein wird. Die Zufahrt in die Oberstadt ist über die Bündlegasse möglich. Bitte nutzen Sie weitestgehend die Parkplätze am Friedhof und in der Tullastraße.

Bei Fragen steht Ihnen das Team der Bürger- und Gästeinformation unter der Telefonnummer 07662/94011 gerne zur Verfügung.

Wir sagen vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Freundliche Grüße  
Benjamin Bohn  
Bürgermeister

Alexandra Bercher  
Ortsvorsteherin



**KAISERSTÜHLER  
BURGUNDER  
TOUR**

**30/05/2024**  
FRONLEICHNAM IN  
VOGTSBURG-SCHELINGEN

**TICKETS UNTER  
MYKAISERSTUHL.DE**

**ÜBER DIE TOUR**

- Start der Kaiserstühler Burgundertour **ab 11 Uhr**
- 5 km** führen durch die besten Weinlagen von Schelingen, entlang des Weges bieten neun Stationen regionale Weinspezialitäten und leckere Speisen
- Vorverkauf: 8 €**  
**Tageskasse: 10 €**  
(inkl. hochwertigem Zwiesel Stiel-Glas zum Degustieren & Eintritt zur Afterparty)
- Livemusik & Afterparty im Weingut Schätzle

VOGTSBURG | MYKAISERSTUHL | KAISERSTUHL

## Rückblick auf den zweiten Workshop zur Fortschreibung der Klimaschutzaktivitäten

Der Schwerpunkt des zweiten Bürgerworkshops zur Fortschreibung der Klimaschutzaktivitäten lag auf Maßnahmen zur Anpassung an den Klimawandel.

Zum Einstieg in dieses Thema führte Alena Konrad von der Energieagentur Regio Freiburg die Teilnehmerinnen und Teilnehmer beispielhaft durch einen klimaangepassten und einen nicht-klimaangepassten Alltag. Im Anschluss referierte Prof. Dr. Dirk Schindler über bereits eingetretene und noch zu erwartende klimatische Veränderungen in unserer Region. Als nächstes durften die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sich über die Standorte im Stadtgebiet austauschen, an denen sie Veränderungen zur Anpassung an den Klimawandel als sinnvoll erachten. Es wurden Vorschläge zur Begrünung, Regenwassernutzung und zum Hitzeschutz eingebracht.

Dieser Workshop war die letzte Veranstaltung zur Beteiligung für Bürgerinnen und Bürger an der Erstellung des Konzeptes zur Fortschreibung der Klimaschutzaktivitäten. Für die Mitarbeit und das Engagement bedanken wir uns bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern recht herzlich!

Die Stadtverwaltung wird in den nächsten Wochen in Zusammenarbeit mit der Energieagentur Regio Freiburg das Konzept fertigstellen und die gesammelten Ideen, Vorschläge und Maßnahmen dabei bestmöglich einfließen lassen.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg



## Breitbandausbau in der Gemeinde Oberrotweil

Seit September 2023 schreitet der Breitbandausbau in Oberrotweil voran. Bisher wurden ca. 1,2 km Trasse gebaut. Ebenso wurden bisher 41 Hausanschlüsse errichtet. Mit dem Breitbandausbau in der Hauptstraße wird voraussichtlich im Juni 2024 begonnen.

Aufgrund der Straßenbreite und der Anzahl der zu verlegenden Medien, ist teilweise eine Vollsperrung bzw. halbseitige Sperrung der Hauptstraße notwendig. Die Bauarbeiten im Bereich der Schule werden in den Sommerferien ausgeführt. Die genauen Ausführungszeiträume der Teilabschnitte können Sie dem beigefügten Bauzeitenplan entnehmen.

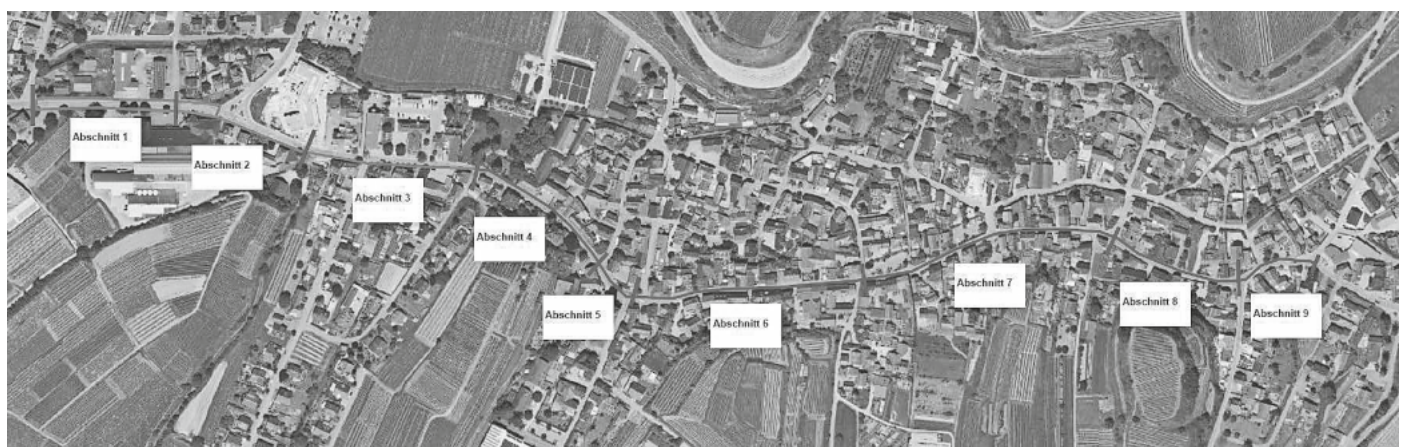
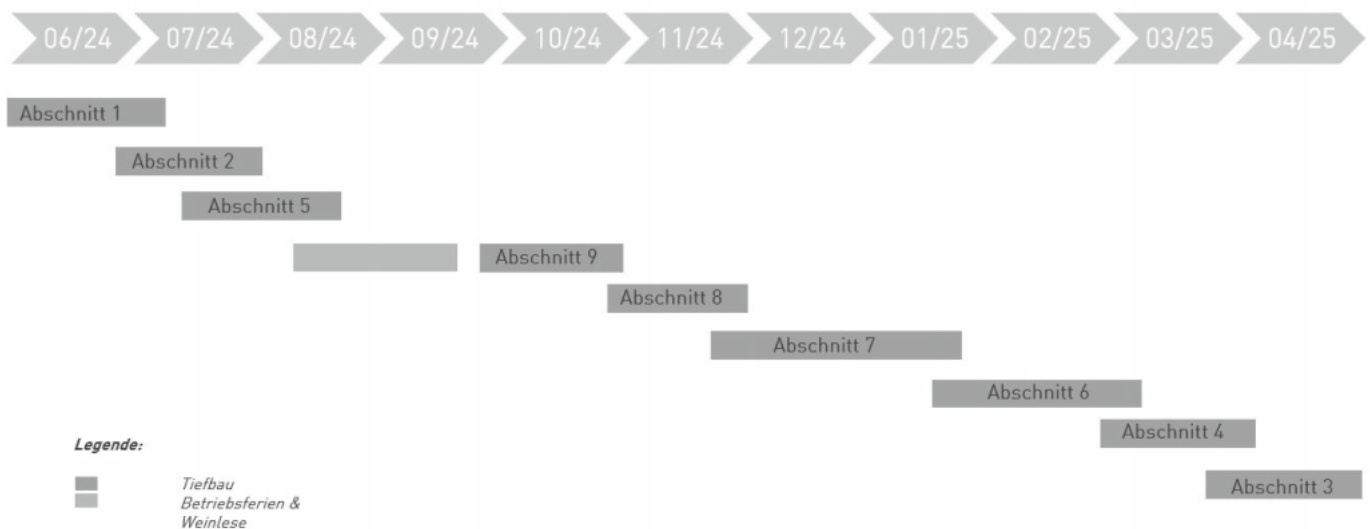
Im Bereich der Hauptstraße werden ca. 100 Hausanschlüsse errichtet. Mit dem Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald wurden Synergien abgestimmt.

Die Netze BW nutzt die für die Verlegung der Stromleitungen nötigen Grabungen, um das Glasfasernetz unter die Erde zu verlegen. Damit können die bisherigen Stromoberleitungen und Dachständer ersetzt und abgebaut werden. Ebenso wird im Zuge des Breitbandausbaus ein Teil der Straßenbeleuchtung erneuert.

Die Bauarbeiten finden in offener Bauweise überwiegend im Straßen- und Gehwegbereich statt. Die Firma Menner Tiefbau GmbH aus Breisach am Rhein arbeitet im Auftrag aller beteiligten Firmen und führt die Bauarbeiten aus.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass es während der Bauphase zu Einschränkungen im Straßenverkehr und zum Wegfall von Parkplätzen kommen kann und bedanken uns für das uns entgegengebrachte Vertrauen auch im Namen unseres Nachunternehmers, der Firma Menner Tiefbau GmbH.

Bauzeitenplan:



## SATZUNG

### über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes (gemäß §§ 142, 143 BauGB) „Stadtkern II Oberrotweil“

#### Präambel / Zielsetzung

Die Stadt Vogtsburg i. K. möchte mit dem Sanierungsverfahren im Rahmen eines Städtebauförderprogramms die städtebaulichen Missstände und Funktionsmängel im Bereich „Stadtkern II Oberrotweil“, mit Hilfe der nach dem besonderen Städtebaurecht des Baugesetzbuchs zur Verfügung stehenden rechtlichen Möglichkeiten, beheben.

- Neubau Kindergarten Ü3
- Umnutzung aktuelles Kindergartengebäude mit Schaffung Gemeinbedarf
- Umnutzung Feuerwehrgebäude
- Nachnutzung Gaststätte Hauptstraße 65
- Beseitigung der Funktions- und Substanzschwäche der Bausubstanz
- Anpassung der Siedlungsstruktur an die Folgen des Klimawandels
- Erhalt der nicht überbauten Freiflächen
- Barrierefreie Umgestaltung Randbereiche Hauptstraße
- Umgestaltung Herrenstraße/Mittelgasse/Bruckmühlenstraße/Bachstraße
- Schaffung eines Zugangs zum Krottenbach
- Platzgestaltung und Baumpflanzungen
- Klimaschutz durch Energieeinsparung
- Private Erneuerungsmaßnahmen

Aufgrund von § 142 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) und der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) jeweils in der derzeit geltenden Fassung hat der Gemeinderat der Stadt Vogtsburg i. K. in seiner Sitzung am 14.05.2024 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1 Festlegung des Sanierungsgebietes „Stadtkern II Oberrotweil“

In der Stadt Vogtsburg i. K. wird das Gebiet im Bereich des alten Stadtkerns von Vogtsburg-Oberrotweil als Sanierungsgebiet „Stadtkern II Oberrotweil“ förmlich festgelegt. Das Sanierungsgebiet umfasst alle Grundstücke und Grundstücksteile innerhalb der im Lageplan vom 14.05.2024 abgegrenzten Fläche. Dieser Lageplan ist Bestandteil der Satzung (Anlage).

#### § 2 Verfahren

Die Sanierungsmaßnahme wird im einfachen Verfahren durchgeführt. Die besonderen sanierungsrechtlichen Vorschriften der §§ 152 bis 156a BauGB finden keine Anwendung.

#### § 3 Genehmigungspflicht

Die Vorschriften des § 144 BauGB über genehmigungspflichtige Vorhaben, Teilung und Rechtsvorgänge finden Anwendung.

#### § 4 Durchführungszeitraum

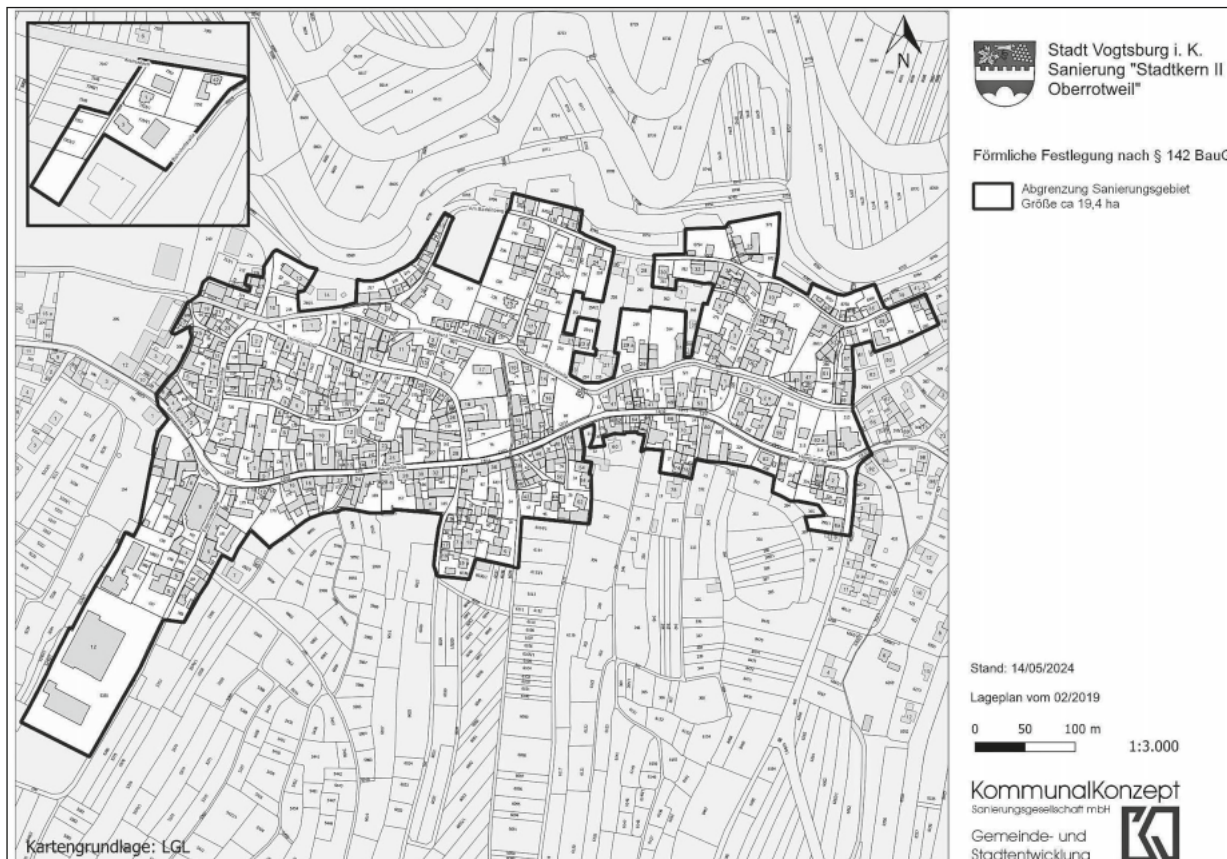
Der Durchführungszeitraum dieser Satzung beginnt ab Inkrafttreten der Satzung für die folgenden 15 Jahre. Kann die Sanierung nicht innerhalb der Frist durchgeführt werden, kann die Frist durch Beschluss verlängert werden

#### § 5 Inkrafttreten

Die Satzung tritt mit ihrer Bekanntmachung in Kraft gemäß der Bekanntmachungsverordnung vom 17.05.2024, welche dem Anhang entnommen werden kann.

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, den 17.05.2024

gez.  
Benjamin Bohn  
Bürgermeister





## Bekanntmachungsverordnung

Die vorstehende Satzung wird gemäß § 143 Abs. 1 BauGB hiermit bekanntgemacht.

### Anhang zur Bekanntmachung

#### VERLETZUNG VON VERFAHRENS- UND FORMVORSCHRIFTEN

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Baugesetzbuches (BauGB) sowie der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder auf Grund der GemO bei der Aufstellung dieser Satzung wird nach § 215 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist darzulegen.

Auch nach Ablauf der Jahresfrist kann jedermann etwaige Verletzungen von Verfahrens- oder Formvorschriften geltend machen, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
2. hinsichtlich der Gemeindeordnung der Bürgermeister dem Beschluss über die Satzung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen oder wenn vor Ablauf der Jahresfrist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder ein anderer die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

#### SANIERUNGSRECHTLICHE VORSCHRIFTEN

Mit der Rechtskraft der Sanierungssatzung ergeben sich für das Sanierungsgebiet rechtliche Folgen entsprechend den Bestimmungen des besonderen Städtebaurechts des Baugesetzbuchs. Mit Abschluss der Sanierung und Löschen des Sanierungsvermerkes im Grundbuch werden diese wieder aufgehoben. Zu den wichtigsten Bestimmungen gehört die Genehmigungspflicht nach § 144 BauGB.

Die **Genehmigungspflicht** nach § 144 Abs. 1 BauGB (Veränderungssperre) erstreckt sich auf

- die Durchführung von Vorhaben nach § 29 BauGB (Errichtung, Änderung und Nutzungsänderung von baulichen Anlagen),
- die Beseitigung baulicher Anlagen,
- die Vornahme erheblicher oder wesentlich wertsteigernder Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen,
- den Abschluss oder die Verlängerung schuldrechtlicher Vereinbarungen über den Gebrauch oder die Nutzung eines Grundstückes, Gebäudes oder Gebäudeteils auf bestimmte Zeit von mehr als einem Jahr.

Die **Genehmigungspflicht** nach § 144 Abs. 2 BauGB (Verfügungssperre) betrifft unter anderem

- die rechtsgeschäftliche Veräußerung eines Grundstückes,
- die Bestellung eines das Grundstück belastenden Rechts,
- die Teilung eines Grundstückes.

Weitere wichtige Folge der Rechtskraft der Satzung ist die Förderfähigkeit aller sanierungsbedingten Maßnahmen im Sanierungsgebiet und die Möglichkeit der erhöhten steuerlichen Abschreibung bei privaten Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen.

Jedermann kann die Satzung und die Vorschriften während der Dienststunden im Rathaus der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, einsehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangen.

Des Weiteren ist die Satzung über die Homepage der Stadt Vogtsburg unter <https://www.vogtsburg.de/de-de/buergerservice-aktuelles/bekanntmachungen-satzungen-und-rvo/sonstige-satzungen-und-rechtsverordnungen> jederzeit einsehbar.

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, den 17.05.2024

gez.  
Benjamin Bohn  
Bürgermeister

## Dringender Appell an alle Katzenhalter – Lassen Sie Ihre Katze/Ihren Kater kastrieren

Aufgrund der wärmer werdenden Tage beginnt nun die Paarungszeit der Katzen. In den letzten Jahren ist es leider durch die unkontrollierte Vermehrung von Hauskatzen und verwilderten Katzen vermehrt zu einer Überpopulation gekommen. Die „wilden“ Katzen sind verwahrlost, abgemagert, viele krank und von Parasiten wie Würmern, Flöhen und Zecken befallen, welche wiederum verschiedenste Krankheiten auf die Tiere übertragen.

Jede verwilderte Katze stammt von einer Hauskatze ab, deren Fortpflanzung nicht kontrolliert wurde. Die Kastration aller freilaufenden Katzen ist der einzige geeignete und tierartgerechte Weg um eine unkontrollierte Vermehrung von Katzen zu vermeiden und somit das Leiden der verwahrlosten Katzen zu verhindern.

Eine Katze kann im Jahr bis zu dreimal trächtig werden und dabei pro Wurf vier bis sechs Katzenwelpen bekommen. Ohne Kastration werden sich auch diese, nach Erlangen der Geschlechtsreife, wieder vermehren und somit die Gefahr einer Überpopulation erhöhen.

Um diese unkontrollierte Vermehrung zu verhindern, sollten männliche und weibliche Katzen ab dem fünften Lebensmonat kastriert werden. Durch die Kastration verringert sich zu dem die Gefahr der Ansteckung mit übertragbaren Katzenkrankheiten wie z.B. FIV, auch unter dem Namen „Katzen-AIDS“ bekannt. Es kommt zu dem nur selten zu Revierkämpfen und den damit verbundenen Verletzungs- und Infektionsgefahren für die Tiere.

Dieser Appell richtet sich ebenfalls an alle Katzenbesitzer auf Bauernhöfen, bei denen die Tiere als Mäusefänger gehalten werden. Die rechtzeitige Kastration ist der beste Lohn für Ihre vierbeinigen Mitarbeiter!

Bitte helfen Sie durch die Kastration Ihrer Katzen die unkontrollierte Vermehrung und somit das Leiden der Tiere zu verringern.



## Brut- und Setzzeit – Verhaltensempfehlung für Hundehalter/-innen

Aus gegebenem Anlass möchten wir alle Hundehalter/-innen der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl auf die Brut- und Setzzeit unserer Wildtiere aufmerksam machen.

Die Brutzeit umfasst die Zeit in der die Wildvögel brüten, die Setzzeit die Zeit, in der die Wildtiere wie zum Beispiel Reh, Wildschwein u.a. ihre Jungtiere gebären.

Daher bitten wir alle Hundeführer/-innen Ihre Hunde in den nächsten Wochen, vor allem im Wald, an Waldrändern und Wiesen, an der Leine zu führen.

Selbst wenn Ihr vierbeiniger Liebling nur einen schwachen Jagdtrieb haben sollte, kann man als Hundeführer/-in nie hundertprozentig garantieren, dass der Hund nicht doch seinen Instinkten folgt und einem Wildtier hinterherrennt.

Das ist vor allem für schwangere Rehe extrem gefährlich, sie könnten durch das Aufschrecken und die Flucht vor dem Hund eine Fehlgeburt erleiden oder selbst verletzt werden.

Rehkitze und andere Jungtiere sind oft noch nicht sicher auf den Beinen und können daher meist nicht schnell genug fliehen. Außerdem verstecken sie sich oft in Feldern, um dort Schutz zu finden. Des Weiteren können durch herumstöbernde Hunde brütende Vögel gestört und aufgeschreckt werden und dadurch die Gelege von seltenen, unter Naturschutz stehenden, Vogelarten auskühlen.

Wir Menschen bekommen dies nicht immer gleich mit, unsere Lieblinge mit ihren guten Nasen allerdings sofort.

Daher bitten wir alle Hundehalter/-innen um ihr Verständnis und ihre Mithilfe in dieser, für die Natur, wichtigen Zeit.

Ihre Stadtverwaltung  
Vogtsburg im Kaiserstuhl

## **Verschenkmart beim RAZ Breisgau am 25. Mai 2024**

Nach dem Erfolg im letzten Jahr beim Tag der offenen Tür der TREA Breisgau, veranstaltet die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, kurz ALB, auch dieses Jahr wieder einen Verschenkmart. Dieser findet am Samstag, den 25. Mai 2024, zwischen 14:00 Uhr und 15:00 Uhr beim RAZ Breisgau, Ehrenkirchener Straße 3, in Eschbach statt. Hier besteht die Gelegenheit, den ein oder anderen schönen oder nützlichen Artikel zu ergattern. Mit dem Verschenkmart bietet die ALB eine tolle Möglichkeit der Abfallvermeidung und motiviert so zu einem ressourcenschonenden Umgang mit unserer Umwelt.

Kostenlos angeboten werden beispielsweise Kleinmöbel, Spielwaren, Fahrräder, Dreiräder, Roller, DVDs, CDs, Dekoartikel, Bücher, Geschirr, Sportartikel, Gartengeräte und sonstige Werkzeuge. Die angebotenen Gegenstände hat das RAZ-Personal während den regulären Öffnungszeiten gesammelt. Gut erhaltene Gegenstände sollen damit eine zweite Chance erhalten.

Alternativ können natürlich weiterhin ganzjährig Gegenstände über den Verschenk- und Tauschmarkt auf der Homepage der Abfallwirtschaft online angeboten werden:

<https://breisgau.verschenkmart.info/>

## **Wohnraum gesucht**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an. Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Ihren Anruf nimmt Herr von Olhausen (Tel. 07662/812-22) sehr gerne entgegen.

Ihre  
Stadtverwaltung Vogtsburg

## **STANDORTE DEFIBRILLATOREN**



**Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,**  
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,**  
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Ortsverwaltung Bickensohl,**  
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

**Altes Rathaus,**  
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

**Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,**  
79235 Vogtsburg-Burkheim

**Ortsverwaltung Oberbergen,**  
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

**Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang,**  
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Kaiserstuhl-Reisen/Postfiliale,**  
Hauptstraße 73, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Ortsverwaltung Schelingen,**  
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen



## **IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

## Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
<b>Achkarren</b>		
Breisacher Straße, In den Kapellenmatten, Im Vorholz, im Kleegärtle, Winzerweg, Kaibengasse und Raifeisenstraße	Voraussichtlich bis zum 09.08.2024	Vollsperrung und halbseitige Sperrung für den Glasfaserausbau
<b>Burkheim</b>		
Birkenweg im Bereich Nr. 3 und 13	Voraussichtlich bis zum 24.05.2024	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung für Arbeiten bezüglich einer Kabelstörung
Am Kirchberg im Bereich Nr. 5 und 22	Verlängerung voraussichtlich bis zum 31.05.2024	Vollsperrung zur Erneuerung eines Schieberkreuzes (Wasser) und Hausanschlusses
Rheinstraße und angrenzender Wirtschaftsweg	Voraussichtlich vom 15.01.2024 bis 05.07.2024	Vollsperrung und Halbseitige Sperrung der Rheinstraße sowie im angrenzenden Wirtschaftsweg für Druckleitungs- und Kabelarbeiten
<b>Oberbergen</b>		
Kirchstraße	Voraussichtlich bis zum 30.06.2024	Halbseitige Sperrung für den Glasfaserausbau
Am Langeneck und Schulstraße	Verlängerung voraussichtlich bis zum 10.05.2024	Vollsperrung der Straße „Am Langeneck“ und Gehwegsperrung in der Schulstraße für den Glasfaserausbau
<b>Oberrotweil</b>		
Bahnhofstraße im Bereich Nr. 32-38	Voraussichtlich bis zum 24.05.2024 ( <b>max. 5 Tage</b> )	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung zur Herstellung eines
ca. 150m langen Grabens im Gehweg und für eine Montagegrube im Gehweg zwecks Leitungsarbeiten		
Henkenbergweg im Bereich Nr. 6-9	Verlängerung voraussichtlich bis zum 03.08.2024 ( <b>max.10 Tage mit 4 Wochen Pause dazwischen</b> )	Vollsperrung für Kabelverlegungsarbeiten
<b>Schelingen</b>		
Allmendgasse im Bereich Nr. 9	Voraussichtlich vom 29.04.2024 bis 24.05.2024 ( <b>max. 5 Tage</b> )	Vollsperrung für Sanierungsarbeiten
an einer Wasserleitung		
<b>Oberrotweil und Niederrotweil</b>		
L115 zwischen Oberrotweil und Niederrotweil	Voraussichtlich bis 21.06.2024	Vollsperrung der L115 Sanierungsarbeiten zur Erneuerung der Fahrbahn, den Bau eines straßenparallelen Geh- und Wirtschaftsweges und den Bau von zwei Querungshilfen
<b>Oberbergen und Schelingen</b>		
Ruländerweg, Hessentalweg, Im Baumgarten und Heinrich-Kling-Straße	Voraussichtlich bis zum 31.05.2024	Vollsperrung im Ruländerweg, Hessentalweg und „Im Baumgarten“ sowie Halbseitige Sperrung und Baustellenausfahrten der Heinrich-Kling-Straße für die Neuverlegung eines Kanales und einer Trinkwasserleitung sowie für Erdarbeiten und Arbeiten am Grundablass am HRB im Ruländerweg und Hessentalweg zwischen Oberbergen und dem Weingut Schätzle sowie für Bankettarbeiten, Be- und Entladearbeiten sowie zur Einrichtung von zwei Baustellenzufahrten auf die Heinrich-Kling-Straße
<b>Gemarkung Breisach</b>		
L104 im Bereich „Krebsmühle“	Voraussichtlich bis zum 21.06.2024	Einrichtung einer Arbeitsstellenumfahrung mit Behelfsfahrbahn im Zuge der L 104
Jägerhof und Stockfeldhof	Voraussichtlich bis zum 31.05.2024	Vollsperrung für Druckleitungs-, Kabel-, und Straßenbauarbeiten



# NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



## Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46  
 E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag  
 Dienstag

08.00 bis 12.00 Uhr  
 14.00 bis 18.30 Uhr

**E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:**

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24  
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

### Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21  
 Sekretariat, Frau Berger 812-25  
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22  
 Sozial- und Feuerwehrewesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27  
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen  
 Frau Hufenus 812-28  
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/  
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26  
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37  
 Schwimmbad 6147

### Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40  
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41  
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,  
 Frau Schweitzer 812-42  
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47  
 Leitung Stadtkasse, Frau Wiedemann 812-45  
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44  
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711  
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

### Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34  
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32  
 Sachbearbeitung/Auskunftserteilung, Herr Götz 812-35  
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30  
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33  
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90  
 Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

### Klimaschutz und Klimaanpassung

Frau Bünnagel 812-36

### Touristik-Information Vogtsburg i. K.

94011

### Gemeindevollzugsdienst

07667 832-124

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

### Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

### Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 16.30 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 10.30 Uhr

### Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

### Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

### Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

## Bereitschaftsdienst

### Samstag, 18.05.2024:

St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1,  
 79108 Freiburg (Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24

### Sonntag, 19.05.2024:

Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8,  
 79112 Freiburg (Opfingen), Tel.: 07664 - 15 52

**Apothekennotdienst** im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder unter  
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

### Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117**  
 (Anruf ist kostenlos)

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

### Zahnärztliche Notrufnummer

**01801-116116**

### DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112  
 Krankentransport 0761 / 1 92 22  
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

08000 116 016

### Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2, 79206 Breisach 0761 2187-2975  
[renate.brender@lkbh.de](mailto:renate.brender@lkbh.de), [www.lkbh.de/pflegestuertzpunkt](http://www.lkbh.de/pflegestuertzpunkt)

### Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter  
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.  
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

### Wasserversorgung: badenovaNETZE Kundenservice

Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21  
 Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

### Strom: Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer:

0800 3629477

### Erdgas: badenova AG & Co.KG, Störungshotline:

0800 2767767

Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;

Servicehotline: 0800 2838485

von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

### Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **Mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
**Samstag von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

### Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464

Mobil: 0176/17612667

Email: [heike.weishaar@familienwerk-soelden.de](mailto:heike.weishaar@familienwerk-soelden.de)

Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

### Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,  
 Meringen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,  
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner  
 E-Mail: [info@sozialstation-breisach.de](mailto:info@sozialstation-breisach.de), [www.sozialstation-breisach.de](http://www.sozialstation-breisach.de)

### Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,

Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach  
 Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87  
 E-Mail: [pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com](mailto:pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com)  
[www.von-mensch-zu-mensch.com](http://www.von-mensch-zu-mensch.com)

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,  
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister.

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.

KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de),

Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**

Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

## NICHTAMTLICHER TEIL



### EVANG. KIRCHENGEMEINDE VOGTSBURG

#### Unsere Gottesdienste

##### Sonntag, 19.05.2024

Bickensohl 10.00 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Thoma)

##### Montag, 20.05.2024

Bischoffingen 10.00 Uhr Gottesdienst  
(Prädikantin Hellerich)

### KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Unsere Gottesdienste

##### Freitag, 17.05.2024

St. Pantaleon 18:30 Uhr Dritte Wallfahrtsmesse

##### Samstag, 18.05.2024

Achkarren 13:30 Uhr Feier einer Trauung  
18:30 Uhr Heilige Messe vom Pfingstfest

##### Sonntag, 19.05.2024, Pfingstsonntag

Burkheim 10:00 Uhr Heilige Messe vom Pfingstfest  
Oberbergen 10:00 Uhr Heilige Messe vom Pfingstfest  
Oberrotweil 10:00 Uhr Heilige Messe vom Pfingstfest  
18:30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden  
in der Welt  
Schelingen 18:30 Uhr Maiandacht

##### Montag, 20.05.2024, Pfingstmontag

Achkarren 18:30 Uhr Maiandacht  
Oberrotweil 18:30 Uhr Maiandacht  
Schelingen 10:00 Uhr Heilige Messe vom Pfingstfest

##### Mittwoch, 22.05.2024

Oberrotweil 18:30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden  
in der Welt

##### Donnerstag, 23.05.2024

Achkarren 18:30 Uhr Maiandacht  
Oberbergen 18:30 Uhr Maiandacht

##### Freitag, 24.05.2024

St. Pantaleon 18:30 Uhr Vierte Wallfahrtsmesse

### NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8  
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

### SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

#### Katholisches Dekanat Breisach-Neuenburg - Kirchenentwicklung 2030

##### Pilgerweg durch die „Pfarrei-neu“

Herzliche Einladung zur **7. Etappe des Pilgerwegs am Pfingstmontag, 20. Mai 2024**

Breisach - Rheinauen - Grezhausen - Hausen – Biengen  
(15 km | 70 Höhenmeter)

Beginn: 10:30 Uhr im Breisacher Münster St. Stephan  
(Münsterplatz 2, 79206 Breisach) mit einer Eucharistiefier  
Abschluss: ca. 17:00 Uhr in der St. Leodegar Kirche in  
Biengen

(Schloßstr. 32, 79189 Bad Krozingen - Biengen) mit einem  
pfingstlichem Gebet zum Abschluss

### BILDUNGSWERK



#### Das Repair Cafe´ Flickwerk in Burkheim !

Am Samstag, dem 18. Mai 2024 um 13:00 Uhr  
im Foyer der Halle in Burkheim

Reparaturen nehmen wir bis gegen 15:00 Uhr an.

**Es ist unser Ziel, dass Sie ihre mitgebrachten kaputte Dinge selbst oder gemeinsam mit „Experten“ oder anderen Teilnehmern reparieren.**

Es sind wieder Experten für folgende Themen vor Ort:

- Elektrische Geräte (Föhn, Staubsauger etc.)
- Alles ohne Kabel.
- Näharbeiten, Kleidung reparieren (falls vorhanden, kann Nähmaschine mitgebracht werden.)
- PC- oder Laptop-Probleme
- Kreative Ideen, um aus etwas Altem etwas Neues zu gestalten.

Haben Sie etwas zu reparieren? Oder sind Sie einfach nur neugierig? Die Reparatur kostet nichts.

Spenden nehmen wir trotzdem gerne entgegen!

Besucher sind herzlich willkommen im Flickwerk! Neue Bastler und Tüftler werden immer gesucht. Wenn auch Sie gerne Dinge reparieren und damit anderen Menschen einen Gefallen tun möchten, dann sind Sie im Flickwerk genau richtig.

Wir freuen uns auf Sie!

### Kommunales Kino Breisach e.V.

#### Unser Programm von Donnerstag, 16.05.2024 bis Mittwoch, 22.05.2024:

Neu:

ES SIND DIE KLEINEN DINGE (FSK ab 12 J.) FR, SA 20:15

2. Woche:

WUNDERLAND - VOM KINDHEITSTRAUM ZUM WELTERFOLG (FSK ab 0 J.) SA 17:00

Kinderkino

DIE DSCHUNGELHELDEN AUF WELTREISE (FSK ab 0 J.)  
Ab 8 Jahren empfohlen SO 15:00

3. Woche:

ONE LIFE (FSK ab 12 J.)  
SO 19:00



### Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

#### Heimische Artenvielfalt entdecken

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March und besuchen Sie die **Ausstellungen** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen.

Es erwartet Sie eine **Fotoausstellung** zu Groß- und Greifvögeln fotografiert zwischen Kaiserstuhl und Tuniberg von den Fotografen Hannes Bonzheim und Ekkehard Mantel.

Eine **Gemäldeausstellung** von der Breisacher Künstlerin Ingrid Wenz-Gahler präsentiert 21 kleine gemalte Schätze der FAUNA und FLORA vom KAISERSTUHL.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10 - 12 Uhr, Samstag 16 - 18 Uhr

Den **Flyer** mit unserem abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Kinder bis zwölf Jahre nehmen kostenfrei teil. Viele Treffpunkte sind mit dem ÖPNV erreichbar.

Samstag, 18.5.2024, 14 - 16 Uhr

### **Brennender Busch am brennenden Berg**

Kommen Sie mit auf einen Spaziergang beim Steinbruch durch den Flaumeichenwald und bewundern Sie die duftenden Diptamb Blüten (3 km). Achkarren, P Steinbruch Büchsenberg, Christine Fichter, 7 €. Ohne Anmeldung.

Sonntag, 19.5.2024, 10 - 12.30 Uhr

### **Biologische Vielfalt in den Lösswänden bei Endingen**

**Entdecken Sie Bienenfresser, Wildbienen und Blüten in imposanten Hohlgassen (4 km). Endingen, P Stadthalle/Gasthaus Schützen**, Hannelore Heim, 7 €, ÖPNV, bitte Fernglas mitbringen, ohne Anmeldung

Donnerstag, 23.5.2024, 19.30 Uhr

### **Bildvortrag: Faszination Naturfotografie**

Ein junger Naturfotograf nimmt Sie mit auf eine Reise durch unsere heimische Artenvielfalt: von Kleinvögeln über Eulen und Greifvögeln bis hin zu versteckten Wundern vor unserer Haustüre. Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, Hannes Bonzheim, 7 €, ÖPNV, ohne Anmeldung

Freitag, 24.5.2024, 16 - 19 Uhr

### **Achtsam die Vogelwelt erleben**

**Wir begegnen der vielfältigen Vogelwelt. Wie kommen wir den Vögeln näher, ohne sie in ihrem Alltag zu stören (4 km)?** Ihringen, P beim Friedhof, August-Meier-Weg, Ekkehard Mantel, 8 €, ÖPNV, bitte Fernglas mitbringen, **Anmeldung** unter [3me@posteo.de](mailto:3me@posteo.de)

Samstag, 25.5.2024, 9 - 11.30 Uhr

### **Vogelwelt am Belschberg**

Entdecken Sie zusammen mit einem jungen, ambitionierten Ornithologen Bienenfresser, Schwarzkehlchen, Wiedehopf, Zaunammer u.a. (6 km). Wasenweiler am Bahnhof, Hannes Bonzheim, 7 €. Bitte Fernglas mitbringen. **Anmeldung** unter [hannes.bonzheim@gmail.com](mailto:hannes.bonzheim@gmail.com)

Sonntag, 26.5.2024, 15 - 18.30 Uhr

### **Wein und Kräuter im Tuniberg auf der Rebhisli-Tour**

Mit Winzerin und Kräuterpädagogin erhalten Sie bei herrlichen Ausblicken Einblicke in Weinbau und Pflanzenvielfalt. Genießen Sie die Burgunderweine (4 km). Gottenheim am

Bahnhof, Bärbel Höfflin-Rock, 20 € inkl. Wein, **Anmeldung** Tel. 07665 972035

### **Kontakt + Information:**

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
Birgit Sütterlin  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10 - 12 Uhr)  
Email: [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

## **NABU Kaiserstuhl**

Am Sonntag, 26. Mai 2024, findet eine Exkursion des NABU-Kaiserstuhl zum Thema „Durch die hohlen Gassen bei Endingen – entdecken Sie den Lebensraum von Wildbienen, Bienenfressern und Wildblumen“, statt.  
Treffpunkt: 10 Uhr, am Parkplatz bei der Stadthalle gegenüber vom Gasthaus Schützen in Endingen Die Exkursion wird geleitet von Hannelore Heim. Der Beitrag beträgt 5 Euro, für NABU Mitglieder 3 Euro, Kinder frei.

## **Kindergarten Burkheim**

### **„Danke“ für die großzügige Spende**

Wir sagen ganz herzlich „DANKE“ für die Spende von 850.- €, die wir vom **Kinder- und Krankenpflegeverein St. Elisabeth** erhalten haben.

Wir freuen uns sehr darüber und werden eine gute Verwendung dafür finden!

*Die Kinder und Mitarbeiterinnen des Kindergartens Burkheim*



In der Wilhelm-August-Lay-Schule (Verbundschule mit Grund-, Werkreal- und Realschule) in Bötzingen ist zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine Stelle im

### **Schulsekretariat (m/w/d)**

in Vollzeit zu besetzen. Alternativ kann die Stelle auch durch zwei Teilzeitkräfte besetzt werden.

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de) unter Aktuell / Ausschreibungen.

### **Gemeinde Bötzingen**

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

Bei Fragen steht Ihnen Frau Brenn (Tel.: 07663 / 9310-28) gerne zur Verfügung.

## **VEREINSMITTEILUNGEN**



## **„Freedom Schorli II.“**

**der Reservisten der Deutschen Bundeswehr, Reservistenkameradschaft Kaiserstuhl im VdRBw e.V & Lachen helfen e.V.**

Am Freitag, 17.05.2023, von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr an der Winzergenossenschaft Oberbergen Angeboten werden Grillwurst mit Brot, sowie diverse Getränke.

Der Erlös der Veranstaltung geht an Lachen helfen e.V.  
Zur Unterstützung von kriegstraumatisierten Kindern.

Auf ihr Kommen freuen sich die Reservisten  
des VdRBw e.V. und Lachen helfen e.V.







## 60. Jubiläum der Reservisten

Liebe Mitglieder der RK Kaiserstuhl, am Samstag, 25.05.2024, feiert die Reservistenkameradschaft (RK) Breisach rund um die Stadthalle Breisach, Jahnstraße 3, mit der breiten Öffentlichkeit ihr 60. Jubiläum.

Und da wollen wir mit dabei sein. Wir treffen uns am 25.05.2024, 08:00 Uhr, zum Aufbau bei der Stadthalle Breisach.

09:30 Uhr geht's dann mit dem Feldgottesdienst los, von 10.00 bis 17:00 Uhr präsentieren wir uns mit den weiteren Verbänden und Vereinigungen der Bundeswehr und Reservisten sowie das THW und DRK aus Breisach, mit unseren Informationen den interessierten Besucher.

Euer Vorstand der RK Kaiserstuhl



## Seniorenkreis Bickensohl

Der Seniorenkreis Bickensohl trifft sich am **Freitag, 24. Mai 2024, um 14 Uhr barrierefrei im Rathaus in Bickensohl.**

Wer einen Kuchen backen möchte melde sich bitte bei Hilde.

Auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag mit Euch freuen sich

Reinhold und Hilde (Tel. 94292) und Annemarie



## Achkarrer Dorfladen

### Einladung

Hiermit möchten wir alle Mitglieder und Gönner des Vereins zur Generalversammlung einladen.

**Donnerstag, den 23. Mai 2024, um 19.00 Uhr  
im Gemeindesaal Achkarren**

### Tagesordnung:

Begrüßung durch 1. Vorstand

Totenehrung

Bericht des Kassenwarts

Bericht der Kassenprüfer

Bericht des Schriftführers

Entlastung der Vorstandschaft

Wahlen

Wünsche / Anträge

Sonstiges

Schlusswort

Weitere Wünsche und Anträge schriftlich bis spätestens 10. Mai 2024 beim 1. Vorstand Daniel Strittmatter einreichen. Anträge, die an der Versammlung eingereicht werden, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Vorstandschaft



## Burkheimer Senioren

### **Liebe Seniorinnen und Senioren,**

wir erinnern an unseren Ausflug am 23. Mai 2024. Abfahrt in Burkheim an der Schwendihalle 9.30 Uhr, in Oberrotweil an der Kirche 9.40 Uhr, am alten Marktplatz 9.45 Uhr. Auf einen schönen Tag mit euch zusammen freut sich

das Vorstandsteam



## Altenwerk Oberbergen-Schelingen

### **Liebe Mitglieder**

Unser nächstes Treffen ist am 23. Mai 2024, 14.30 Uhr, im Gasthaus Mondhalde. Die Apothekerin Frau Röttele wird uns wieder mit einem Referat rund um die Medizin informieren.

Herzliche Einladung dazu  
Euer Vorstands-Team

## Fußball

### **SV Achkarren**

**Samstag, 18.05.2024**

SV Achkarren - SPIELFREI

SG Vogtsb./Achk. 2 - SPIELFREI

### **SV Burkheim**

**Samstag, 18.05.2024**

14:00 Uhr SV Burkheim II – SC Riegel II

16:00 Uhr SV Burkheim I – SC Riegel I

### **FC Vogtsburg**

**Samstag, 18.05.2024**

16:00 Uhr Aktive FC Vogtsburg I - SV Gottenheim I

### **SG Vogtsburg i.K. / SG Kaiserstuhl Jugend**

**Freitag, 17.05.2024**

19:00 Uhr A1-Jugendn SG Kaiserstuhl - SG Hochdorf  
in Ihringen



## Gewerbeverein Vogtsburg

### **Einladung zur Generalversammlung 2024**

am Mittwoch, 22. Mai 2024 um 19:30 Uhr  
im **Weingut Schätzle in Schelingen** (Heinrich-Kling-Str. 38)

### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorstand
2. Ehrung verstorbener Mitglieder
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahlen
8. Grußworte der Gäste
9. Verschiedenes, Ausblick

Nach dem offiziellen Rahmen werden wir bei einem kleinen Essen den Abend ausklingen lassen.  
Wünsche und Anträge zur Tagesordnung müssen bitte schriftlich an den 1. Vorsitzenden spätestens 3 Tage vor der Generalversammlung eingereicht werden.

Über Ihre Teilnahme an der Generalversammlung freut sich der Gesamtvorstand.  
Andreas Kiefer, Vorsitzender Gewerbeverein Vogtsburg e.V.



## Krottenbach-Kaos

### ?? Wohin an Fronleichnam 30.05.2024 ??

Natürlich wieder auf die **Bassgeigenhütte** nach **Oberbergen**.

S' Krottenbach KAOS Vogtsburg erwartet Euch alle dort ab 11 Uhr.

Wie immer gibt es kalte Getränke und die beliebten Speisen aus unserer KAOS Küche.

Zudem ein vielfältiges Angebot an Kuchen und Torten.

Auf Euer Kommen freut sich s' Krottenbach KAOS Vogtsburg 1991 e.V.

## Fronleichnam Donnerstag, den 30.05.2024

Liebe Burkheimer LandFrauen

Zum Schmücken des Altars im Brünnelegarten benötigen wir eure Hilfe sowie Blumen aller Art.

Wer helfen möchte, bitte melden bei Beate Telefon-Nr. 9 42 42.

Blumen bitte bei Ingrid abgeben.

Vielen Dank.

**LandFrauen Burkheim**  
**das Vorstandsteam**



## LandFrauen Oberrotweil

### Frühlingsexkursion in das Naturschutzgebiet Büchsenberg

Liebe LandFrauen und Natur-Interessierte,

wir erkunden den Büchsenberg als einen der wenigen Standorte in Deutschland, auf denen die Flaumeiche waldbildend wächst. Heute gehört die Flaumeiche zu den Klimagewinnerinnen, da sie sehr wärme- und trockentolerant ist. Als Besonderheit gedeiht hier auch der seltene Diptam, der im Volksmund „Brennender Busch“ genannt wird. Seine weiß-rot gemaserten Blüten leuchten jetzt feurig.

**Termin: Freitag, 17. Mai 2024 um 15.00 Uhr** (Achtung: wegen der frühen Vegetation ist der Termin vorverlegt)  
**Treffpunkt: St. Johannes Kirche Oberrotweil**

Die Exkursionsroute geht über das Bildstöckle zum Büchsenberg, auf dem Rückweg über St. Pantaleon. Die Strecke beträgt ca. 10 km. Auf dem Rückweg kehren wir bei Lothar Koch im Gasthaus Zum Kaiserstuhl in Niederrotweil ein und lassen den Abend gesellig ausklingen.

**Anmeldung bitte bis 14. Mai bei Gaby Wicht, Tel. 2264789 oder Email: [gaby.wicht@web.de](mailto:gaby.wicht@web.de)**

Wir freuen uns auf eine interessante Exkursion. Es grüßt Euch ganz herzlich

Euer Vorstandsteam

## Landjugend Burkheim

**Generalversammlung**  
**24. Mai 2024 um 19:00**

Die Landjugend Burkheim lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner herzlich zur Generalversammlung für das Geschäftsjahr 2023 ein.

Die Versammlung findet am 24. Mai 2024 in der Kreuz Post in Burkheim statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Berichte
  - Schriftführer
  - Vorstand
  - RechnerBericht der Kassenprüfer
3. Behandlung der gestellten Anträge
4. Entlastung des Gesamtvorstands
5. Wahlen
6. Verschiedenes

Eure Vorstandschaft der Landjugend Burkheim



## LandFrauen Vogtsburg

Liebe Landfrauen,

am Samstag, dem 08.06.2024 findet die große Spenden-Radtour

### Bike to help Kaiserstuhl

zugunsten des Fördervereins für krebskranke Kinder e.V. Freiburg statt. Der Verein sorgt dafür, dass Familien, die um das Leben ihres Kindes bangen müssen, aufgefangen und betreut werden. Alle Spenden fließen in das Elternhaus und verschiedene Vereinsprojekte.

Start und Ziel der Radtour ist am Sportplatz des FC Vogtsburg in Niederrotweil. Dort werden die Vogtsburger LandFrauen einen Kaffee- und Kuchenstand haben. Daher bitten wir Euch um Mithilfe in Form von **Kuchenspenden und/oder einer Arbeitsschicht** an unserem Stand. Angesprochen sind die Mitglieder aus allen Vogtsburger Ortsvereinen.

Bitte meldet Euch baldmöglichst bei Sara Knobloch unter 0176-43106507 oder bei Sabrina Würz unter 0151-20087188. Vielen Dank!



## LandFrauen Burkheim

Liebe LandFrauen,

wir laden am **Samstag, 01.06.24**, ab 15 Uhr zum **Kaffee-Plausch im heartcafe** in der Mittelstadt ein.

Anschließend werden bei Jutta Deckert den Original **Tante Emma Laden** besichtigen.

Anmeldungen bis zum 24.5.24 bei Bianca Tel. 0171 6959539

Das Vorstandsteam



## Nachtwächter Burkheim

Der Burkheimer Nachtwächter dreht seine Runde. Jeden Samstag um 22 Uhr von Ostern bis Ende Oktober. Treffpunkt am Stadttor Burkheim. Wegezoll 5 Euro pro Person.



## RSV Edelweiß Achkarren

In Vogtsburg geht immer was!

Am Pfingstsonntag, dem 19.05.2024, ab ca. 10 Uhr veranstaltet der RSV Achkarren das Rennen um den „Großen Weinpreis der Winzergenossenschaft Achkarren“

**Arnold- Zähringer- Gedächtnisrennen  
2. Etappe des Kaiserstuhl- Tuniberg- Cup  
Schüler-Cup- der Sparkassen**

Kommen Sie und erleben Sie spannende Rennen, von den ganz kleinen Rennfahrer/innen bis zu den ganz Großen. Der neue Kaiserstuhl- Tuniberg-Cup ist ein Drei-Tage-Rennen, der Vereine Wyhl, Achkarren und Merdingen, mit einer Gesamtwertung.

Fachsimpeln Sie an der anspruchsvollen Strecke oder lassen Sie sich von unserem Küchenteam mit Speisen, Kaffee, Kuchen und Getränken verwöhnen.

Einsteiger (Helmpflicht) können sich spätestens um 11 Uhr anmelden, das Rennen findet um 11:50 Uhr statt. Melden Sie ihr Kind im Voraus per Mail an: einsteiger2024@rsv-achkarren.de und sparen Sie so Zeit. Das Hauptrennen startet um ca. 16 Uhr.

**Wir bitten an dieser Stelle um eine Kuchenspende, mit einer Kuchenspende unterstützt Ihr unsere Jugendarbeit!**

**Und bedanken uns jetzt schon für Eure Unterstützung!**

Der RSV Achkarren freut sich auf Ihren Besuch.



## Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

**Einladung zur Wanderung am Sonntag, 26.05.2024 auf dem Mühlenwanderweg Simonswald**

Leichte Wanderung vorbei an historischen Mühlen und reizvollen Landschaften.

Der Mühlenweg verbindet sechs alte Mühlen in einer schönen Wanderung.

**Treffpunkt :**

Wir treffen uns um 9.30 Uhr am Bahnhof in Oberrotweil und bilden Fahrgemeinschaften.

Ziel: Wanderparkplatz beim Kulturhaus in Simonswald (Sägeplatz Dorfmitte)

**Wanderstrecke:**

Länge: 9 km

Auf-/Abstieg: ca 300 m

Gehzeit: 3 bis 3 ½ Stunden

Jahreszeit- und witterungsentsprechende Bekleidung sowie festes Schuhwerk erforderlich.

Bei Rückfragen gibt Wanderführerin Heidi Schmidlin unter Tel. 07662/6560 gerne Auskunft. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

**Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl e.V.**



## Tennisclub Kaiserstuhl e.V.

**Vogtsburg Open 2024**

Der Tennis-Club Kaiserstuhl führt unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Bohn die offiziellen Tennis Stadtmeisterschaften, die „Vogtsburg-Open“ am

**Pfingstsonntag, 19. Mai 2024, ab 10 Uhr**

auf der Tennisanlage an der Festhalle Bischoffingen durch.

Wir freuen uns über 20 gemeldete Mannschaften und spannende Spiele.

Für das leibliche Wohl sorgt der Tennis-Club mit Gyros im Fladenbrot (oder auf dem Teller), Grillwürste, Brezeln, Kaffee und leckere Kuchen und freut sich auf spannende Spiele sowie zahlreiche Zuschauer. Die Siegerehrung ist für 18 Uhr geplant.

Mit sportlichen Grüßen  
der Tennis-Club Kaiserstuhl



## Trachtenkapelle Achkarren

**Generalversammlung der Kaiserstühler**

**Trachtenkapelle Achkarren e.V.**

Am Freitag, den 17.05.24 um 19.00 Uhr veranstaltet die Kaiserstühler Trachtenkapelle Achkarren e.V. ihre ordentliche Generalversammlung für das abgelaufene Geschäftsjahr 2023 im Winzersaal der WG Achkarren.



## Winzerkapelle Oberrotweil

**Wir sagen Danke**

Unser Vatertagshock war ein voller Erfolg! Wir bedanken uns bei allen Helferinnen und Helfern, bei den KuchenbäckerInnen, bei der Jugendkapelle Oberbergen-Oberrotweil für ihren musikalischen Beitrag, beim Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und ganz besonders bei allen, die bei uns eingekehrt sind.

Das Vorstands-Team der Winzerkapelle Oberrotweil

## Winzerkreis Burkheim

Am Freitag, 17.Mai 2024, treffen wir uns um 17.30 Uhr an der Rheinhaldehütte.

Der Vorstand

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**



# Mit dem "Kaiserstuhl-Express" durch Vogtsburg im Kaiserstuhl



**Pfingstsonntag/-montag, 19./20. Mai 2024**

**Pfingsthock Burkheim (Sonntag und Montag)  
Sekt- & Gartenparty Bickensohl (nur Sonntag)  
Wandertankstelle "Ellenbuch-Eck" zw. Bickensohl  
und Achkarren (nur Montag)**

## **Ein- und Ausstieg / Abfahrtszeiten:**

Oberrotweil (Winzerverein, Bahnhofstraße 31):	12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00
Bickensohl (Weinvogtei, Neunlindenstraße 31):	12:15, 13:15, 14:15, 15:15, 16:15, 17:15
Ellenbuch-Eck (zw. Bickensohl und Achkarren):	12:20, 13:20, 14:20, 15:20, 16:20, 17:20
Achkarren (Winzergenossenschaft, Schloßbergstraße 2):	12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30
Burkheim (Burkheimer Winzer, Winzerstraße 8):	12:45, 13:45, 14:45, 15:45, 16:45, 17:45

**Wichtig: Die letzte Fahrt endet um 18:00 Uhr in Oberrotweil!**  
Die Fahrzeit für eine komplette Rundfahrt beträgt ca. 1 Stunde

**Tickets (komplette Runde, ggf. mit Unterbrechung) : 7,00 € (Kinder 3-11 Jahre 4,00 €)**



**Kaiserstuhl-Reisen GmbH**  
Unterholz 3, 79235 Vogtsburg  
Tel. 07662-949294  
info@kaiserstuhl-reisen.de  
[www.kaiserstuhl-reisen.de](http://www.kaiserstuhl-reisen.de)





# AUF DER HAUT GEBRATENES LACHSFORELLENFILET AN WÜRZIGER BUTTER-SOJA-SAUCE, PANIERTER SPARGEL UND RICOTTA-PARMESAN-BÄRLAUCHPASTA

## ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN



### LACHSFORELLENFILET

600 g frisches Lachsforellenfilet  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
etwas Mehl zum Mehlieren  
2 EL Rapsöl

Eiswasser

3 Eier  
1 TL Salz  
Paniermehl (zum Panieren)  
Rapsöl (zum Frittieren)

### BUTTER-SOJA-SAUCE

6 EL Butter  
3 EL Weißwein, trocken  
3 TL Sojasauce

### RICOTTA-PARMESAN-BÄRLAUCHPASTA

100 g Bärlauch, gewaschen, gehackt  
350 g Ricotta  
3 Eigelb  
2 Eier  
70 g Parmesan, fein gerieben  
280 g Weizenmehl  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
30 g Parmesan, fein gerieben

### PANIERTER SPARGEL

24 Stangen Spargel, gerüstet  
1 Prise Zucker  
1 Prise Salz  
3 Zitronenscheiben  
1 TL Butter

## ZUBEREITUNG

### LACHSFORELLENFILET:

Lachsforellenfilet salzen, pfeffern und auf der Hautseite leicht mehlieren. Öl in einer Pfanne erhitzen und das Fischfilet bei hoher Temperatur auf der Hautseite erst kurz anbraten, dann wenden und bei mittlerer Temperatur glasig dünsten.

### BUTTER-SOJA-SAUCE:

In die Pfanne, in der gerade der Fisch gebraten wurde, die Butter geben und mit dem Weißwein sowie Sojasauce gut vermischen.

### PANIERTER SPARGEL:

Wasser mit 1 Prise Zucker, 1 Prise Salz, den Zitronenscheiben und der Butter zum Kochen bringen, dann Temperatur verringern. Wenn das Wasser nicht mehr kocht, die Spargelstangen darin al dente blanchieren und im Eiswasser abkühlen. Die Eier aufschlagen und kräftig mit Salz würzen. Den Spargel zuerst durch die aufgeschlagenen Eier und dann durch das Paniermehl ziehen. Öl in Pfanne erhitzen und dann die Temperatur herunterdrehen. Den Spargel im heißen Öl goldbraun frittieren.

### RICOTTA-PARMESAN-BÄRLAUCHPASTA:

Bärlauch mit Ricotta, Eigelb und Eiern, Parmesan und Mehl verkneten, salzen und pfeffern (ist der Teig noch zu weich, etwas Mehl hinzufügen). Aus dem Teig Rollen formen und von diesen dann ca. 1,5 cm dicke Scheiben abschneiden. Die Pasta-Scheiben in köchelndem Salzwasser ca. 10 Min. garen, abtropfen lassen. In eine große Schüssel geben, den geriebenen Parmesan darüberstreuen.

Lachsforellenfilet mit dem Spargel und der Ricotta-Parmesan-Bärlauchpasta anrichten, die Butter-Soja-Sauce darüber träufeln und sofort servieren.

## TIPPS & TRICKS

Die Spargelstangen sollten beim Kauf leicht glänzen, keine Risse haben und sich vor allem nicht biegen lassen. Ein Bärlauch-Frische-Indiz sind saftig-grüne Blätter. In ein feuchtes Geschirrtuch gewickelt und dann in einen Plastikbeutel gesteckt, hält sich Bärlauch eine Nacht im Gemüsefach des Kühlschranks. Blatt für Blatt besser immer einzeln waschen und mit einem Küchentuch trocken tupfen. Das volle Bärlauch-Aroma entlädt sich nur in rohem Zustand. Kocht man das Wildkraut, so wird der Geschmack mild-würzig.

## Herzliche Begleitung in schweren Zeiten.

Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 · 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Telefon 07662 231 · [www.bestattungen-kaiserstuhl.de](http://www.bestattungen-kaiserstuhl.de)

Tag und Nacht  
für Sie erreichbar



# Wilhelm Kraft

## Geänderte Öffnungszeiten zu den Pfingstferien

21.05.24 bis 24.05.24 von 9-12.30 Uhr geöffnet  
(mittags geschlossen)

**25.05.24 bis 04.06.24 geschlossen!**

Ab Mittwoch, den 05.06.24 sind wir zu den gewohnten  
Öffnungszeiten wieder für Euch da 😊

**Dienstag bis Freitag: 9-12.30 & 14.30-18 Uhr**  
**Samstag: 9-12.30 Uhr**

Bachenstraße 20 • 79241 Ihringen • Telefon 07668 / 305  
[yannick.kiss@wilhelmkraft.de](mailto:yannick.kiss@wilhelmkraft.de) • [www.wilhelm-kraft-ihringen.de](http://www.wilhelm-kraft-ihringen.de)

## WICHTIGE INFORMATION



## Vorgezogener Anzeigenschluss

### KW 21 Pfingstmontag und KW 22 Fronleichnam

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 21 oder  
22 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Pfingstmontag, 20.05.2024**  
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige  
für KW 21 spätestens am Freitag, 17.05.2024 im Verlag  
eingehen.

Aufgrund von **Fronleichnam am Donnerstag, 30.05.2024**  
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →  
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →  
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige  
für KW 22 spätestens am Freitag, 24.05.2024 im Verlag  
eingehen.

## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

### MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr  
Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schu-  
len, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges  
Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen  
Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter.  
Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen  
Drucksachen.

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter,  
Festschriften/Chroniken, Bücher,  
Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

**Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen,  
Formulare, Durchschreibesätze,  
Geschäftsberichte

**Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren,  
Prospekte, Flyer, Mailings,  
Kataloge, Plakate

**Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten,  
Trauerkarten, Hochzeitszeitungen,  
Familienanzeigen

und vieles mehr...



Jochen Baier von der Bäckerei Baier aus Herrenberg backt preisgekrönt mit erneuerbaren Energien.

# Unsere Brezeln

mit Sonne & Wasserkraft gebacken.

Brezeln und Brot kommen aus der heißen Backstube. Das braucht viel Energie. Energie, die wir in Baden-Württemberg aus Wind, Wasser und Sonne erzeugen. Brot von hier mit Energie von hier.

Wir alle machen Erneuerbare zur Tradition.

[www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de](http://www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de)



WEINGUT



FREIHERR V. GLEICHENSTEIN

## 29. Juni 2024 Sommerparty im Park

Einlass ab 19.00 Uhr | Eintritt 5 €

Musikalische Unterhaltung ab 20.00 Uhr mit



Kulinarisches von Köpfer`s Steinbuck

Neu: Sekt, Bowle & Wermutbar!

Bei schlechtem Wetter in der großen Kelterhalle!

D-79235 Vogtsburg-Oberrotweil i.K.  
Tel. +49 7662/288 | [www.gleichenstein.com](http://www.gleichenstein.com)

**JOB mit Spannung gesucht?**

Dann komm zu uns als  
**ELEKTROINSTALLATEUR (m/w/d)**

**DU willst flexibel arbeiten?**  
Sprich uns an! Wir finden gemeinsam  
die perfekte Lösung für DICH!



Draisstraße 1 | 79232 March | Tel.: 07665 938 42 00  
[info@elektro-messmer.de](mailto:info@elektro-messmer.de) | [www.elektro-messmer.de](http://www.elektro-messmer.de)

Bewirb dich jetzt  
und profitiere von der Sicherheit und den Perspektiven eines international tätigen Familienunternehmens. Mehr Infos unter:  
[schillinger-beregnungsanlagen.de/jobs](http://schillinger-beregnungsanlagen.de/jobs)

**AUSBILDUNG  
KAUFFRAU:MANN FÜR  
BÜROMANAGEMENT** m/w/d

**Schillinger**  
BEREGNUNGSANLAGEN GMBH

Ihringer Landstraße 25 • 79206 Breisach  
+49 (0) 7667 92900-0  
[js@schillinger-beregnungsanlagen.de](mailto:js@schillinger-beregnungsanlagen.de)

**Vulkanstüble**  
Restaurant

Schlossbergstr. 10, Vogtsburg-Achkarren  
07662-9351777 oder 0170-3455468; [info@restaurant-vulkanstueble.de](mailto:info@restaurant-vulkanstueble.de)

**Mitarbeiter gesucht für Küche**

Minijob/Teilzeit/Vollzeit  
ab sofort

Bitte telefonisch melden oder vorbeikommen.

**Hausmeister- und Reinigungstätigkeiten  
am Kaiserstuhl**

Für ein Seminarhaus Nähe Sasbach mit Halle, Selbstversorgerküche, Bädern und 41 Betten suchen wir ab sofort ein zuverlässiges Reinigungsteam.

Im Idealfall auch für Übergaben und Abnahmen. Umfang max. 50 Std./Monat.

[info@eos-ep.de](mailto:info@eos-ep.de) oder 0761 / 60080-23

# FREUNDIN GESUCHT

Bin ü. 60 J. u. suche eine Freundin, mit der man lachen & weinen kann. Und viele schöne Dinge unternehmen. Mein Kochlöffel & meine Stricknadeln stehen nie still.  
Bin mobil und freue mich auf ehrl. Antworten.  
Zuschriften unter Chiffre 5879 an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

## Herzlichen Dank

für die Anteilnahme zum Abschied unserer Mutter, Oma und Uroma

### Hannelore Scherer

† 26.4.2024

Brigitte und Thomas Scherer

## Suche altes Zündapp Moped

auch reparaturbedürftig und ohne Papiere.

Tel. 0172 / 636 50 10

## Viktor Frison

Hausmeisterservice

Im Niederfeld 6  
79235 Vogtsburg  
0157 34622315

vf.hausmeisterservice@gmail.com



frischer Spargel!

## Täglich frische Erdbeeren!



Zum Kaufen & Selbstpflücken.

Jetzt auch Lambada!

Täglich von 8.00-20.00 h,  
auch Samstag & Sonntag.

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **band - be - ben - ber - bild - blitz - brei - chen - de - do - duerf - eich - en - er - er - flie - form - frosch - furcht - gaert - gar - ge - ge - gen - gleich - grund - in - kar - keit - klang - klar - koe - kon - ku - le - man - ne - ne - nen - nig - nis - on - on - prae - re - rei - ro - sam - schau - scheid - schirm - schla - schre - schu - schub - si - si - ster - strich - stu - te - ten - ti - trau - vor - wei - zep - zi** sind 21 Wörter zu bilden, deren dritte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und zehnte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein japanisches Sprichwort ergeben.

1. Genauigkeit

2. ein Insekt

3. Füllmarke an Trinkgefäßen

4. Hilfsfahrzeug am Bau

5. Verlangen

6. Schultyp in Deutschland

7. anregen, empfehlen

8. Backutensil

9. gruselige Erzählung

10. Pflanzenzuchtbetrieb

11. sehr clever

12. Entwurf, Planung

13. Spektrum

14. Laubbaum

15. asiatischer Inselstaat

16. zur Nacht unbewölkt

17. Teil des TV-Geräts

18. Märchenfigur

19. Harmonie

20. kleine landwirtsch. Parzelle

21. Ängstlichkeit

**Lösung:** 1. Präzision, 2. Stubenfliege, 3. Eichstrich, 4. Schubkarre, 5. Bedenfrnis, 6. Grundschule, 7. vorschlagen, 8. Kuchenform, 9. Schauermann, 10. Gaert-ner, 11. blitzgescheit, 12. Konzeption, 13. Bandbreite, 14. Trauerweide, 15. Indonesien, 16. sternklar, 17. Bildschirm, 18. Froschkönig, 19. Gleichklang, 20. Schrebergarten, 21. Furchtsamkeit – Auch durch ein Nadelohr kann man den Himmel sehen.



**Heinrich Schmid**

**Ihr Partner für Maler-, Boden-  
und Trockenbauarbeiten**

**in Ihrer Region**

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG  
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen  
☎ Martin Stier | ☎ 07633 80690-10  
✉ m\_stier@heinrich-schmid.de  
🌐 heinrich-schmid.com



**VOGTSBURG - BURKHEIM**

**25. & 26. MAI  
2024**



- ☛ Markt mit charmanter Atmosphäre vor historischer Kulisse in der Burkheimer Altstadt
- ☛ Weinprobe mit der Bereichsweinzprinzessin Kaiserstuhl-Tuniberg
- ☛ Kreativwerkstatt – Aquarell-Malerei, Makramee, Stickkunst
- ☛ Sonnenterrasse im Schlossgarten
- ☛ Kunstausstellungen, Künstler-vorstellung, Galerien & Korkenzieher Museum
- ☛ Attraktives Kinder- & Musikbegleitprogramm
- ☛ Kulinarische Genüsse aus Küche und Keller
- ☛ Anfahrt mit ÖPNV möglich

**11-18 UHR**

kunstmarktgenuss.de



sweetware



**FABRIK-  
VERKAUF**

**AM KREBSBACH 4 · VOGTSBURG  
DIENSTAG BIS FREITAG  
10:00 UHR BIS 17:30 UHR**



**Lust auf  
Süßes?**



**HARIBO**  
Kooperationspartner

**BEH GbR**

Bauplanung - Energieberatung

**Energieberatung**

Vor-Ort-Beratung  
Energieausweise  
KfW - Finanzierung  
Sanierungsfahrplan

So erreichen Sie uns:

0 160 / 959 75 799

info@energie-beh.de

**Bauplanung**

**Bauleitung**



DIN 18599 Zulassung - DIN 16247 Energieaudit



**Vogtsburg im Kaiserstuhl**

**Endspurt Kommunalwahlkampf 2024 – Herzliche Einladung:**

- FR., 24. Mai 2024: „Zukunft von Weinbau und Landwirtschaft im Kaiserstuhl“; **Steffen Bilger, MdB** (stv. Fraktionsvorsitzender CDU/CSU) im Bürgersaal, V.-Achkarren; Beginn: 19:00 Uhr.
- FR., 31. Mai 2024: „Zeitenwende für Freiheit & Sicherheit?“; **Innenminister Thomas Strobl** zu Gast im Weingut ABRIL, Am Enselberg 1, Vogtsburg-Bischoffingen; Beginn: 19:00 Uhr.
- SA., 1. Juni 2024: „Nichts über uns, ohne uns! Junge Menschen in der Politik“; Austausch mit **Yannick Bury, MdB**, Landjugend-raum, Eisentalstr. 5, V.-Oberrotweil; Beginn: 18:00 Uhr.
- MO., 3. Juni 2024: Vorstellung **Kreistagskandidaten**; Kläsles Restaurants, Hafestraße 11, Breisach; Beginn: 18:00 Uhr.

**Lernen Sie die Kandidaten der CDU Vogtsburg persönlich kennen!**

Weitere Informationen: [www.CDU-Vogtsburg.de](http://www.CDU-Vogtsburg.de)

**Immobilien**  
Vermietung | Verkauf | Bewertung

**Stefan Weißhaar**

☎ 07662 - 64 63

🏠 D-79235 Vogtsburg  
Niederrotweil 46

✉ weisshaar@regiomakler.de

**regiomakler.de**

Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



*Roland Weis*  
*Steinmetz und Bildhauer*

Kapellenstraße 5a  
79235 Vogtsburg - Oberbergen  
07662/949118 od. 01749483261  
[www.steinmetz-weis.de](http://www.steinmetz-weis.de)

Meisterbetrieb